

保護者 様 Senhores Responsáveis

29 de junho de 2023

Superintendente da Educação, Yamanashi Masayasu

Diretor da escola: Toriyama Noriko

豊橋市教育委員会 教育長 山西 正泰

豊橋市立前芝中学校長 鳥山 徳子

Medidas escolares a serem tomadas em caso de chuva forte(inundações, desmoronamento e outros) com previsão de evacuação (alerta de nível)

大雨がもたらす「洪水（河川氾濫）・土砂災害・高潮」の恐れがある場合の避難情報（警戒レベル）を踏まえた学校の対応について

O informe serve para caso de evacuação em todas as áreas escolares ou parte delas quando o alerta for do nível 3 ou 4. Caso tenha irmãos nas escolas ginasias entrar em contato com as escolas e proceder da forma descrita abaixo. Contamos com a vossa compreensão e colaboração.

1. Alerta de nível 3 [Evacuação dos idosos]

Pessoas que levam tempo para se refugiar, devem evacuar dos locais perigosos com antecedência.

(1) Se o alarme foi anunciado antes de ir a escola

① Depende das condições do percurso escolar e escola poderá alterar o horário de entrada ou cancelar as aulas mas em princípio consideraremos que os alunos terão aula normalmente.

② Pedimos que os senhores entrem em contato com a escola, para avisar a falta ou atraso do aluno em relação a vir em segurança a escola. Dependendo da situação o diretor pode considerar a falta do aluno.

(2) Se o alarme for anunciado durante o período em que os alunos estão na escola

① Iremos verificar a situação climática e aguardar as ordens da secretaria da educação decidindo se as aulas continuarão normalmente ou canceladas

② Se o tempo se agravar, iremos cancelar as aulas imediatamente e refugiaremos com forme descritos abaixo

ア Verificar os avisos de e-mail e buscar os alunos conforme o enunciado, a criança está em segurança favor [Buscar o aluno] ou [Ir embora em grupo]

イ Se os senhores não tiverem condições de buscar, pedimos que liguem para a escola para conversarmos

2. Alerta de nível 4 [Todos devem evacuar]

Todas as pessoas devem evacuar dos locais perigosos.(Pessoas que moram em locais seguros, não precisa ir para o local de refúgio)

(1) Se o alarme foi anunciado antes de ir a escola

① Se passar das 6 horas e o alarme ainda estiver ativado, neste dia não haverá aula

(2) Se o alarme for anunciado durante o período em que os alunos estão na escola

① Cancelaremos as aulas imediatamente e nos prepararemos para se refugiar

ア Verificar os avisos de e-mail e buscar os alunos conforme o enunciado, a criança está em segurança favor [Buscar o aluno] ou [Ir embora em grupo]

イ Se os senhores não tiverem condições de buscar, pedimos que liguem para a escola para conversarmos

•Dependendo do tempo (quantidade de chuva) (por exemplo: alerta antecipada acima do nível médio), a secretaria da educação enviará o comunicado de cancelamento das aulas até o dia anterior.

•Em caso de busca do aluno, pedimos que verifiquem a segurança nos arredores da escola e não atrapalhe o trânsito. Talvez a escola peça para não vir de carro, caso venha de carro, dependendo da situação iremos liberar as crianças por horários diferentes conforme a localidades dos bairros.



← Para receber notícias sobre calamidades, pedimos que registrem o Toyohashi Hotmail. Enviar um mail para este endereço tou@anzen-ansin.net

< Contato 問い合わせ先 >

Secretaria da Educação de Toyohashi

豊橋市教育委員会 学校教育課 (0532) 51-2826

Escola Primária Maeshiba 豊橋市立前芝中学校

(0532) 31-0507